نومرو

«٢١٠١»

صالی

فی ١٦ صفر سنه ١٢٩٥

فی ٧ شباط سنه ١٢٩٣

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در .

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در .

« جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور »

قسم رسمی

٢١٠٠ نمرولی تقویم وقایعده مندرج مجلس مبعوثان مذاکراتندن مابعد

طونه‌دن اغوب افندی ـ برمقاله ایراد ایدر

(صورت مقاله)

مأمورلرك خطیئات وسوء استعمالاتی حقنده جریان ایدن مباحث اوزرینه بنده‌کز دخی طونه‌جه مشهودم اولان احوالی برنبذه بیان ایله رفقای کرامی خبردار ایتمك ایستدم معلومدرکه طونه ولایتی برنجی ولایت اولوب دولت وملت طرفندن ملیونلرله غروشلر صرفیلهٔ کوستریلان بونجه فداکارلقلر اوزرینه نفس روسجقده ذکور واناث ایچون مکمل اصلاحخانه‌لرله مرانقوز وتیمورخانه‌لر وفابریقه‌لر احداث و مطبعهٔ عامره‌یه معادل قوجه بر مطبعه و ایتام و منافع صندقلری تأسیس اولنه‌رق بونلرك هر برینك آیرو آیرو کلیتلو سرمایه ومخصوص اداره‌لری اولدیغی حالده شمدی عجبا بونلر نه اولدی جمله‌سی محو اولدی کتدی دشمن استیلا ایتدی خیر روسجق الان الیمزده و روسیه اعلان حربدن خیلوجه صکره طونه‌یی کچوب روسجغی طوپه طوتمزدن اول هیچ اولمز ایسه الات و ادواتی شیلرله صندقلرك برامین محله نقلیله حفظی ممکن ایکن طوب اتیجه‌یه قدر حالیله براقلدی تمام کورلتی قوپدی مطبعه اداره‌سی دفترلرینی یاقدی ایتام صندیغی ضبطیه طرفندن قیریلوب نقود موجوده‌نك نصفی سرقت اولندی کچن سنه اورو پادن اوچیوز بیك غروشه جلب اولنان چوقه فابریقه‌سی ادواتی هنوز صندقلری اچلمقسزین محو اولوب کتدی طونه دفترداری سکز سنه‌دنبرو متمادیا اوراده اولوب ولایت مذکوره‌نك کافهٔ احوالنه مطلع اولمشیکن طونه‌کبی معاملاتی قولای بر ولایتك تحصیلاتنه نه درجه‌لرده چالشلدیغی شونکله دخی استدلال اولنه‌بیلورکه بوکون ملیونلرجه اموال خزینه ملتزملر ذمتلرنده چوریدی قالدی حتی اغنام رسومی هرسنه مارت ابتداسنده تعداد وتحصیل اولنه‌کلور ایکن عدم تقید حسبیله اغنام وارداتنك برقسم اعظمی دخی دشمنك تجاوزینه‌دك ایرانلمدیغندن دولت بوندن کلیتلو متضرر اولدی شایان دقت اولان برجهتی دخی بوکون دشمن طونه‌نك هر طرفنی استیلا ایتمشیکن ولایتك برقسمی شمنده ودیکر قسمی روسجقده اولوب محاکم و اورمان مأمورلری وکتبه‌نك ایشلری اولمدیغندن بونلره بیهوده معاش ویرلمکده‌در بونلر شمدیکی حالده نصل که ایشدن وارسته‌درلر موقتا معاشلرینك قطعی دخی مناسب ظن ایدرم شوندن حاصل اوله‌جق مبلغ محلی ایله کوزیمزك بیکی کبی سودیکمز نفرات شاهانه‌نك تداخلده اولان معاشلرینك ویرلمسی وبالاده عرض ایلدیکم اوزره ایتام صندیغنی قیروب نقد موجودینی سرقت ایدن ضبطیه رستم چاوش والی احمد پاشا حضرتلری طرفندن جزاسنك تعیینیله بوندن اوچ آی اول ضبطیه نظارت جلیله‌سنه کوندرلدیکی حالده چاوش مرقومك هرنصلسه سبیلی تخلیه قلندیغی بورایه کلدیکمده کوردم بویله برسارقك نه صورتله تخلیه ایدلدیکنك ده نظارت مشار الیهادن سؤال اولنمسنی نیاز ایلرم چونکه شو صندقدن سرقت ایلدیکی اقچه صاحبی بتمدك یتیم اقچه‌سیدر .

هیئت پك اعلا .

رئیس ـ تنسیب ایدرسه‌کز برقاچ فقره‌یی حاویدر لایحه انجمننه حواله ایده‌لمده برفقرهٔ مخصوصه‌سنی ضبطیه نظارتنه کوندرملم .

هیئت پك اعلا .

مجیدیه افندی ـ ایچنده یالکز ضبطیه کیفیتی همان ضبطیه‌یه بیان اولنسه اولمزمی .

رئیس انجمن برشی یازارهیئته ویرر اکر استیضاح اقتضا ایدرایسه اجرا ایدیلور .

طونه‌دن اغوب افندی ـ معلوم سنیه‌کز رفقای کرامدن نیاز ایدرم بونلر صاحبی بتمدك یتیم مالی .

رئیس ـ پك اعلا ادارهٔ مهاجرین طرفندن کلان برمختصر پوصله اوقونسون (داویچون افندی اعانه پوصله‌سنی قرائت ایدر)

هیئت ـ تشکر ایدرز .

داویچون افندی ـ بعض ذواتدن انجمنه اشیا کلمش دفترینی قرائت ایده‌لممی .

هیئت ـ قرائت اولنسون .

(اشیای عینیه‌نك دفتری قرائت اولنور) .

رئیس ـ هیئت مبعوثانك همتنه اشتراك ایتمك استیان ذواتك اسامیسی هیئتده یاد اولنمسی باعث ممنونیتلری اوله‌جقلردر .

مانوق افندی ـ هیئت کرام جمله‌سی غزته اوقورلر (اعانه پوصله‌سیده قرائت اولنور کورلتی وتشکرلر) .

داویچون افندی ـ بو انجمنك کشادیله برابر بوراده ویریلان قرار هفته‌ده بردفعه انجمنك معاملاتی هیئت عمومیه‌یه عرض اولنمق اوزره ایدی برکون تخصیص اولنمش ایدی بوکون بوکا مغایر برطاقم سوزسویلندی اوقونمسی جائز دکل

دیه برامر وار ایسه مقام ریاستدن بیان اولنسون اووقت بزده بردها اوقومیز والا اوقونه جقدر .

هیئت — اوقونسون .

داویچون افندی — بو هرکسی تشویق ایچوندر .

ازمیردن بنفشه‌لی امین افندی — اوجه ویریلان قرارده بولنان مبعوثان افندیلر اوقونمسی رأینده‌در .

نقاش افندی — انجمنك ایتدیکی صرفیاتك مقداری ندر حسابنی اکلامق استرزیدی یوزبیك غروش کلمش نقدر صرف ایتدیلرنه قدر موجود صندق واربونی بیلمك ایسترز .

داویچون افندی — نقاش افندینك حقی وار .

رئیس — انجمنك معاملاتنی عرض ایده جکمز کون صرفیاتی دخی بیان اولنمق لازم کلور .

داویچون افندی — افندم سببنی بیان ایده یم شمدی‌یه قدر ....

رئیس — سببنی صورمیورز .

داویچون افندی — افندم سببی صرفیاتك ارقه‌سی النمدیغندن کوسترلمامشدر محاسبه اصولنجه بویله‌در .

درسعادتدن اغوب افندی — دونکی کون قوریه دوریانده برشی کوردم برغوسدن نقل اولنان مهاجرینی حامل برکمی فسقولی اسمنده قپودانلی دیکر بر یلکن کیسنه تصادف ایدر فناصورتده فورطنه‌یه طوتلمش کورور برابر الوب (نیه) اطه‌سنه قدر کتورر (نیه) اطه‌سنده مهاجرین ایله طولو اولدیغی حالده دیکر برکمی بولور پریشان اولدیغی حالده (نیه) اطه‌سنده قپودان (نیفورطو)می دیرلرنه‌دیرلر بیلم لیمان مأموری وار ایمش کندیلرینك نظامی اقتضاسنجه کلان کیدن پاره الورلر ایمش بو مهاجرینله طولو اولان کیدن یکرمی لیرا المش بونی غزته اعلان ایدیور بونی مقام ریاسته عرض ایدلمده بحریه نظارتنه برتذکره یازیلوب استیضاح ماده اولنسون .

هیئت — اوت اوت .

مانوق افندی — معارف خصوصنده برچوق شیلر یکدی بو بابده بو هیئت کرامه عرض ایده جکم پك چوق سوزلرم وار بونك اجراسیچون معارف نظارت جلیله‌سندن استیضاح اولنسه که طشره‌لرده هر ولایتك زیر اداره‌سنده بولنان محللرده نقدر خلقمزده نقدر اوقوبان ویازان وارسه کله‌جك سنه ایچون برایستاتستیق یاپیلسون اکا کوره تعاطئ افکار اولنسون

بو اخطاردن مرادم هیئت کرام قبول ایدرسه بونك صدارته بیلدیرلمسنی رجا ایدرم بو بابده اولان مطالعهٔ مفصله‌می بیان ایده جکم .

رئیس — بو بابده مطالعه‌کز وارسه تحریرا ویریلور هیئته عرض ایدرز بعده ایجاب ایدن محله حواله ایدیلور .

مصطفی افندی — عرضحال انجمنندن چیقان عرضحاللر مساعده بیورسه‌کزده اوقونسه زیرا صاحبلری سزلانیور .

رئیس — پك اعلا افندم فقط بوکون اصول محاکمه قانوننده برمدتجك صرف نظر ایدرزده شمدی ساعته بقالم (ساعته بقار) ساعت اون تنسیب ایدرسه‌کز جمعه ایرتسی کونی نقدر عرضحال وار ایسه انلری واندن صکره اصول محاکمه قانوننی اوقورز شمدیلك راسم بك افندینك برشیئی واردر انی افاده ایتسونده اندن صکره ...

عبدول بك — لایحه انجمنك برشیئی کلدی تجمع ایتمیورمی .

راسم بك — احوال حاضرهٔ حربیه درسعادتی دخی تهدید ایتدیکی منکر دکلدر معمافیه هیئت حکومت ایچون بلکه جمله‌سی ایچون ثبات لازمدر و بعض یردن ایشتدیکمه کوره وکلادن بعضیلری حرملرینی درسعادتدن خارجه چیقارمش حتی دفتر خاقانی ناظری حرمنی چیقارمش و یاخود چیقارمق اوزره ایمش اکر بو صحیح ایسه بتون بتون اهالی‌یه دهشت ویرر وتلاشه دوشورر بو خصوصجه هر نقدر بزم ایچون برتهلکه کورلمکده ایسه ده بشقه یرده کورلمامش دکلدر اکر کندی وقوعات سابقه‌لریمزی دوشونورسه‌ك شمدی تیمورلنك وقعه‌سی کبی و یاخود قصوه صحراسنده ۲۸ کشی قالنجه قدر پادشاهلرینی محافظه ایتمش اولان عثمانلولرك زمانی دوشونورسه‌ك بزهیچ دها تهلکه‌ده دکلز اکر شمدی هیئت حکومت ثباتسزلك ایدر ایسه بتون بتون بزه عادتا برخوف وخشیت جلب ایتمك ایسترلر دیمك اولور اکر هیئت عمومیه تنسیب ایدرسه مقام صدارته برتذکره یازلسون .

بغداددن عبدالرزاق افندی — بوکا دائر برمعلوماتم وار راسم بکك بیوردیغی پك یولنده وجمله‌سی لازمدر وفی الواقع وکلا حضراتی شجاعت وثبات کوسترملیدر که جمله اهالی‌یه‌ده سرایت ایتسون برقاچ کون اول دفتر خاقانی ناظرنده ایدم کوردمکه برتلاش وار ندر دیدم بزم حرم برپارچه کیفسزدر عجبا تبدیل

هوا ایتدیرسه‌ك اولمزمی دیدیلر بونك اوزرینه کوندریورلر دیمك اولیورانك ایچون معلومات ویررم .

ازمیردن راغب افندی — یدکارکبی حرمنده برکیفسزلك وار ایدی فقط خارجه چیقمادیلر یالکز یالی‌یه کوندردیلر .

شفیق پاشا — کیفسز اولدیغی حالده کوندره‌بیلور افندم .

رئیس — بویله خبر ویریلور لکن بزده بروقت مأمول ایتمیزکه ارکان دولت ثباتسزلك ایتسون الحمد لله اودرجه اویله خوف وخشیته کله‌جك برحالده اویله یاپوبده خلقی معاذالله بتون بتون برعظیم فلاکته دوچار ایتمك کبی حالرده دوشوره‌کی قبول ایتسونلر بونی اومامز بونك ایچون خصوصی بعض حاللردن طولایی مجبوریت صحیحه اوزرینه بویله برشی اوله‌جق اولورسه اکا برشی دیه‌میز بناء علیه تنسیب ایدرسه‌کز بونی یکه‌لم .

هیئت — یکرز افندم .

بغداددن عبدالرزاق افندی — وحتی کندولرینك چوق ثباتلرینی کوردم اما معمافیه اعتراض ایچون سویلدم .

رئیس — البته شبهه یوق بویله بیلمز وقوعاتدن خبر ویرمکده بأس یوقدر .

عبدالرزاق افندی — بنده‌کز بونك ایچون سویلدم .

رئیس — بعض عرضحاللر وار تنسیب ایدرسه‌کز اوقونسون .

نافع افندی باطوم‌کی اوقنسه اول .

(عرضحال اوقونور)

برمبعوث — اوراسی نازك برنقطه‌در اوراسی ردیف پاشا حضرتلرینك وقتنده درویش پاشا ازیولسزلقده بولنمدی پك چوق خسارت ایتدی .

رئیس — کیم درویش پاشامی بعض اوراده اولانلردن تحقیق اولندی شمدی او برنقطه قالدی اوراده شمدی درویش پاشا حضرتلری وار او نقطه‌ده‌کی برمشیره‌ده طوقوندیغی حالده سائر محللرده اولانلرده بللی ینه اولدقجه اومقاومت ایدیور برشی اوزرینه اولملی .

برمبعوث — بنده‌کز صامسونه کلدیکم وقت مذاکرات اولدی اوراده عثمان پاشا وار ایمش عساکر معاونه طوپلامش یاسکز بیك یاالتی بیك موجودی وار روسیه‌نك چوق امدادی کلمش عسکرلرده سویلدی ینه او حوالیده عسکرز شمدی او نقطه‌ده اوراده ثبات ایدیور ینه اراده افندمکدر .

رئیس — الحمدلله اوراده قوهٔ موجودهٔ عسکریه بالغا مابلغ بردرجه‌ده‌در اویله بش التی بیك نکل نظامیه

اوتوز بیکدن متجاوز قرق بیك وار معلوم فقط انلرك امرای محلیه‌یه ایتدیکی حقارتده معلومدر قابل انکار دکلدر بوچورکصولی علی پاشا اوراده اوچبیك کشی ایله اوتوز بیك روسیه‌لویه مدافعه ایتدی مقابله ایتدی بش آیدر بوراده خان کوشه‌لرنده سوریلیور انك صره‌سی کلدکجه مبعوثان تحقیق ایدر فقط بوکونکی کون یالکز بونك صورت تبلیغی ایله اکتفا اولنمسی تکلیف اولنورسه .

هیئت — پك اعلا .

برمبعوث — افاده‌مدن مرادبو راسیدر .

رئیس — نه‌ایسه انلرك زمانی کله‌جك شمدی اعضای کرام اندن صرف نظر ایدیورانك ایچون برتبلیغ ایله اکتفا اولنور صکره یولنه کیرر .

درسعادتدن اغوب افندی — ایتروده ایجابنه باقلمق اوزره شمدی تبلیغ اولنسون (بونك اوزرینه قیصریه مبعوثی اغوب افندینك انتخابنامه‌سی قرائت ایدیلور .)

هیئت — پك اعلا .

رئیس — مبعوثلغی تصدیق اولنیور اکلاشلدی یا .

هیئت — اوت افندم

رئیس — داخلیه نظارتنه بیلدیرلسون وکندوسنده موجبنجه تذکره یازیله‌رق دعوت اولنسون مأموریتنه دوام ایتسون .

هیئت — پك اعلا .

رئیس — ساعت اونده بوکونکی مجلسمز ختام بولمشدر جمعه ایرتسی کونکی اجتماعده عرضحاللر قرائت اولنه جقدر

امور صحیه نظارتی بدایت تأسسنده خارجیه نظارت جلیله‌سنه مربوط اولدیغی حالده مؤخرا اورادن النه‌رق طوپخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سنه واخیرا بحریه و برمدت صکره دخی تجارت نظارت جلیله‌سنه الحاق اولنمش والیوم مشیریت مشار الیهایه مربوط بولنمش ایسه‌ده نظارت مذکوره‌نك اکثر معاملاتی امور اجنبیه‌دن عبارت اولدیغی جهتله تأمین جریان مصالحی خارجیه نظارت جلیله‌سنه اعادهٔ ارتباطنه متوقف بولنمسنه بناء مجلس مختلط صحیه طرفندن بامضبطه وقوعبولان افاده اوزرینه بوایشلك نظارت مشار الیهایه ربط والحاقی تنسیب اولنمش و بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی دخی اولمرکزده متعلق بیوریلوب ایجابی اجرا قلنمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلنور .

هیئت مبعوثان عثمانیه‌نك اشبو بیك ایکیوز طقسان بش سنه‌سی محرمنك یکرمی ایکنجی وطقسان اوچ سنه‌سی کانون ثانیسنك اون دردنجی جمعه ایرتسی کونی رئیس هیئت عزتلو حسن فهمی افندی حضرتلرینك ریاست

علیه‌لری تحتنده اون یدنجی دفعه علنی اوله‌رق وقوعبولان اجتماعنك استنوغراف واسطه‌سیله یازیلان ضبطیدر

رئیس — بوکونکی مجلسمز ساعت یدی‌یی چاریك یکه‌رك اچلمشدر یکنکی مجلسك ضبطی اوقونسون .

« ضبط قرائت اولنور »

رئیس — ضبط حقنده برمطالعه وارمی (بعض ذوات ایراد مقال ایچون رخصت طلب ایتمکله) .

رئیس — ابتدا ضبطه دائر برشی وارسه انی سویلیکز مقالات سائره ضبط تصدیق اولندقدن صکره ایراد اولنور شمدی ضبط حقنده بشقه برمطالعه وارمی .

(یوقدر یوقدر صدالری) شمدی سائر مذاکراته کیرشمزدن اول برقاچ تلغراف واردر قرائت اولنسون .

(قرعه نفرلری ایچون ویریلان اللیشر لیرا بدل نقدی حقنده طربزوندن کلان تلغراف قرائت اولنور) .

رئیس — اکر تنسیب ایدر ایسه‌کز مادام بو براستدعادر برکره‌ده اصولمز وجهله عرضحال انجمننه کیتسون اوراده برکره مطالعه اولنسون اندن صکره ایجابنه باقیلور .

درسعادتدن اوخانس افندی — بوماده حقنده برنظام عسکری واردر اورایه مراجعت اولنمه‌دن برشی یاپلمق ایجاب ایتمز .

رئیس — بومقوله ملاحظات انجمنجه نظر دقته النه‌رق وباب سرعسکریدن ایجاب ایدن تحقیقات اجرا ایدیله‌رك هیئته عرض اولنور بناء علیه بونی انجمنه حواله ایدلملی . « هیئت ایدلملی » .

« رسم نغمایه دائر برمادهٔ حقنده دکزلی مخبری حاجی حسین امضالی برتلغراف اوقنور » .

یکی شهرلی زاده احمد افندی — یکن سنه برقاعده‌مز وار ایدی بومقوله برمخبر و وکیل طرفندن ویریلان استدعالری قبول ایتمیور ایدك چونکه بوادملر کندی کندیلرینه بویله بعض اشکال ایدیور اهالی استدعا ایتسون مرجعنه مراجعت ایتسونده اندن صکره ...

استارجیلر کتخداسی احمد افندی — ایضاح ماده ایتملی افندم بو برمخبر اولمقله نه ضرر وار بویله مسکوت عنه براقلمز حاضر بادهوا برخبر ویریور (بقیه‌سی صکره)

تحت حمایهٔ حضرت شهریارده بولنان هلال احمر جمعیتنك الافرانغه فی ۲۳ کانون ثانی سنه ۱۸۷۸ تاریخنده فرانسزجه اوله‌رق جریان ایدن مذاکراتی ضبطنامه‌سنك ترجمه‌سیدر

سعادتلو فریدون بك افندی پی‌درپی درسعاده ورود ایدن مجروحین و مهاجرین ایچون اوروپا صلیب احمر جمعیتلرینی اعانه‌یه دعوت ضمننده تنظیم وارسالی یکنکی مذاکره‌ده قرارلشدیرلمش اولان تلغرافنامهٔ عمومی‌یه دائر قلمه الدیغی مسوده‌یی پیش مطالعه‌یه وضع ایلمش ومذکور تلغرافنامه براز تعدیل وتصحیح ایدلدکدنصکره درحال اقتضا ایدن محللره کشیده قلندیغی کبی برر نسخه‌سنك دخی سفرای سلطنت سنیه‌یه کوندرلمك اوزره خارجیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم ایدلمسی قرارلشدیرلمش و برصورت مصححه ومترجمه‌سی بروجه آتی درج ایدلمشدر .

احوال مؤثرهٔ حاضره‌نك الجا آتنه بناء هلال احمر جمعیتی صلیب احمر جمعیتلریله کافهٔ اعانات جمعیتلرینه واصحاب مرحمت وشفقتك وجدانلرینه مراجعتله استعانه‌یه مجبور اولمشدر . مواقع حربیه‌دن افتان وخیزان فرار ایدرك درسعادته ورود ایدن یوزاللی بیکه قریب مجروحین و مصابین حربیه‌نك احوال سفالت اشتماللری هلال احمر جمعیتنك مضایقهٔ مالیه‌سنی ایجاب ایلدیکی کبی تعمم مصائب ایله دواهیٔ عظیمه‌یی دخی انتاج ایتمسی ملحوظ اولدیغندن بوکون هلال احمر جمعیتی انسانیتپرورانه ایتدیکی فریاد واستغاثه‌سنك اصغا ایدیله جکنده قطعیا اشتباه ایتمدیکندن برمعاونت نقدیه‌کزی طلب ایتمك ایچون حسیات جوانمردی وعاجزپروریکزه کمال اطمئنان ایله مراجعت ایلمشدر . کل یوم بیکلرله فلاکتزدکان بشر اچلقدن وصغوقدن هلاك اولمقده بولندیغندن بو بیچاره‌لر حقنده اعانات جوانمردانه‌یه مسارعت ایلدیککز حالده مغدور اولان انسانیت کرچکدن منتداریکز اولور » وزنه‌دار باشکاتب رئیس جمعیت

فوستر فریدون عارف

اداره شعبه‌سنك جمعیت طرفندن حائز اولدیغی صلاحیته استنادا اعضای جمعیتدن برقاچ ذات دخی حاضر اولدیغی حالده شهر حالك یکرمی برنجی کونی صورت فوق العاده‌ده دائرهٔ صحیه‌ده انعقاد ایدرك مهاجرین و مصابین حربیه‌یه ایکی بیك بشیوز لیرا نقد ایله ایکی بیك بشیوز لیرالق اشیا که جمعا بشبیك لیرالق براعانه اعطاسنه والتی طبیبك مرقومونی تداوی‌یه تعیینه قرار ویرمش اولدیغنه دائر اولان ضبطنامه‌سی قرائت اولندقده پشتمالجیان افندی جمعیتك مبنی علیهی اولان اساس وظائفی خارجنده اوله‌رق برمحل ایچون بش بیك لیرالق برفداکارلق اجراسنه اداره شعبه‌سنی مأذون قیلمدیغنی وشمدی‌یه قدر ورود ایدن اعاناتك

ارقهسی کسیلکده اولوب حالبوکه مصالحه یارین عقد ایدلمش اولسه بیله جمعیتك مدت مدیده پك چوق مصارفی وقوعبوله‌جغندن بش بیك لیرا بردن اعانه‌نك معقول اوله‌میه‌جغنی بیان ایلمسی اوزرینه عزتلو بانولتی افندی احوال حاضره‌نك الجاآت شدیده‌سنه بناء جمعیت صورت مستثناه اوله‌رق بعض فداکارلق اجراسنه مجبور اولدیغندن هرکسك بو بابده کف لسان ایتمسی اقتضا ایده‌جکنی و جنرال موط دخی پشتمالجیان افندی مطالعات واقعه‌سنی تصویب ایله برابر مهاجرین و مصابین حربیه‌نك تخفیف سفالتلری ضمننده اداره شعبه‌سنك اتخاذ ایلدیکی قرارك جمعیت طرفندن دخی تصدیق ایدلمسی لزومنی اشراب ایلمش اولدیغندن مذکور اعانه‌نك اعطاسندن طولایی ترتب ایده‌جك مسؤلیتدن حصه‌لرینه اصابت ایدن درجه‌سنی درعهده ایتمکله اعضای جمعیت موافقت ایلمش و بونك اوزرینه مومی الیه پشتمالجیان افندی مهاجرین ایچون پك چوق جمعیتلرك شمدیکی حالده اعانه جمعنه غیرت ایتمکده اولدقلری اجلدن وظائف مخصوصه‌سی یالکز مجروحین عسکریه‌یه اعانه‌دن عبارت اولان جمعیتك مارالذکر فداکارلغی اختیار ایتمسی ایلروده پك چوق مضایقه‌یه دوچار اولمسنی ایجاب ایده‌جکنی تکرار ایتمش ایسه‌ده اداره شعبه‌سنك ما الذکر قرار ویرمش اولدیغی بش بیك لیرالق بر اعانه‌نك اعطاسنه قرار ویرلمش وجنرال موطك تکلیفی اوزرینه بش بیك لیرالق اعانه‌دن ماعدا مهاجرینك لوازم ضروریه‌لرینه صرف ایدلمك اوزره یوز عدد عثمانلی لیراسنك رئیس عطوفتلو عارف بك افندی حضرتلرینه تسلیم اولنمسی تنسیب ایدلمشدر .

مهاجرینی نقل خدمتنده بولنان عساکر ملکیهٔ شاهانه نفراتنه توزیع اولنمق اوزره اون عدد هلال احمر بازوبندینه لزوم کورلدیکنه و مذکور بازوبندی حامل اولان هر بر نفر اقتضا ایدن خدمتی بلامانع ایفا ایتمکده اولدیغی جهتله اون عدد بازوبندك سریعا مهاجرین قومیسیوننه ارسال ایدلمسنه دائر مذکور قومیسیون ریاستی طرفندن تواردایدن مکتوب قرائت اولندقده سعادتلو فریدون بك افندی عساکر ملکیه نفراتنه توزیع اولنان بازوبندلر حقنده دولتلو غالب پاشا حضرتلریله وقوعبولان مکالمه‌سنده مشار الیهك بو بابده هیچ بر شیدن خبری اولمدیغی وحتی بر کونه طلبده بیله بولنمامش اولدیغی حالده کندی اوطه‌سنده برخیلی هلال احمر بازوبندی کوردیکنی و مذکور بازوبندلر بر نشانهٔ تمیز اولمق اوزره قیاس ایدلدیکندن عساکر مرقومه نفراتی طرفندن بوکون طلب اولنمقده بولندیغی جوابنی ویردیکنی بیان و موسیو موال دخی هلال احمر بازوبندینك حکومت نشانی اولمدقدن بشقه بیطرفلغه مخصوص بر علامت اولدیغی درمیان ایتمش اولدیغندن جمعیت مهاجرین قومیسیوننك لزوم کوستردیکی بازوبندلرك کوندرلمامسنه قرار ویرلدیکی صره‌ده عزتلو بانولتی افندی مهاجرین بیچاره‌کانك احوال سفالت اشتماللری خصوصنه نقل کلام ایدرك مرقومونك کل یوم درسعادته بیکلرله هجرت ایتمسی تاریخ عالمده مثلی نامسبوق دینه بیله‌جك قدر نادر اولدیغنی وتیمورریولی موقفلریله جامعلرك و بیوت ومنازلك کاملا مهاجر ایله طولدیغنی وفلاکتزدکان میاننده چولق چوجق اختیار قادینلرك هر درلو وسائط معیشتدن محروم و میتله برحال مصیبت ایچنده بولندقلرینی کورمك عقللره خلل ایراث ایده‌جك قدر دهشت انکیز اولمغله شهر امانت جلیله‌سیله کافهٔ اعانات جمعیتلری هر نه قدر بو بیچاره‌لر حقنده لازم کلان اعانه‌ده بولنمق ایچون ابذال مساعیده تجویز تراخی ایتمه‌مکده ایسه‌لرده تعفندن بر وبا علتنك و بر داهیه و مصیبتك ظهورندن خوف اولندیغندن مهاجرین مرقومه‌نك بر محلده ازدحاملرندن حصوله کله‌جك بو مثللو فنالغی دفع ایچون اقتضا ایده‌جك مقداری بتی ایدن ولایتنه کوندرمك وخستکانی تداوی ایلمك وامر تعیشلرینه باقمق ایچون ایجاب ایدن تدابیر مؤثره وسریعه‌یی حکومت واسطه‌سیله اتخاذ ضمننده بر قومیسیونك تشکل ایلدیکنی وسرویچن افندی دخی بو قومیسیونك اعضاسندن بولندیغنی بیان ایتمش و پایتخت اهالیسنك ایده‌جکی اعانات ایله لازم کلان اطبانك تعیینلری سهولت کسب ایده‌جکی جهتله مجلس صحیه طرفندن تعیینلرینه بوندن اول قرار ویرلمش اولان اوچ طبیب ادارهٔ صحیه‌دن طلب اولنمشدر .

نسوان مهاجرینه مخصوص اولمق اوزره سرکه‌جی اسکله‌سنده ترتیب وتفریش ایدلمش اولان خسته‌خانه‌نك برصورت مکملیت کسب ایتمکده بولنمسی حسبیله دوقتور (لاوله‌کی) یه بر دیکر طبیبك معاون اوله‌رق تعیین ایدلمسی ومذکور خسته‌خانه شهر امانت جلیله‌سنك تحت اداره‌سنده بولندیغی جهتله ذخایر وادویه‌سنك دخی امانت مذکوره طرفندن تأدیه‌سی لازم کله‌جکی خصوصنك غالب پاشایه اشعاری تنسیب ایدلدیکی صره‌ده سعادتلو نوری بك افندی مذکور خسته‌خانه‌یی معاینه ایدرك پك چوق نقصانی بولندیغنی وحتی ادویهٔ موجوده‌سنك دخی کافی اولمدیغنی و اکثر ذواتك بو خسته‌خانه حقنده بعض تعریضاتده بولندیغنی بیان ایتمسیله مذکور خسته‌خانه‌نك شهر امانت جلیله‌سی اداره‌سنده بولندیغی جهتله نقایصنك جمعیته عائد اولمیه‌جغی خصوصی اعضای جمعیت طرفندن درمیان ایدلمشدر .

عزتلو بانولتی افندی احوال حربیه‌نك صورت دیکر کسب ایلمسنه بناء برنجی شعبه‌نك الی یتاقلی وازنه خسته‌خانه‌سندن ماعداسنی لغو ایتمك تصورنده بولندیغنی واردوی همایونلرك عودتی اوزرینه لزومی قالمامش اولان سیار خسته‌خانه‌لره وبارکیرلرینی صاته‌رق درسعادته عودت ایلمسی خصوصنك دخی موسیو میساقیانه اشعار ایدلمسی اقتضا ایده‌جکنی ومقام سرعسکرینك طلبیله چتالجه‌یه برسیار خسته‌خانه کوندرلمسی اوزرینه سرکه‌جی اسکله‌سنده‌کی خسته‌خانه‌نك اکمال نقصانی لازم کلمش اولدیغندن دوقتور (له‌بوویخ) و (پنجاکی) ایله برابر مکتب فنون طبیه طلبه‌سندن ایکی شاکردلك دوقتور موندی یه کوندرلدیکنی و کچن مذاکره‌ده پشتمالجیان افندینك تکلیفیله انتخابنه قرار ویرلمش اولان اوچنجی درجه‌ده بر اجزاجینك بش لیرا معاش ایله بکلربکی خسته‌خانه‌سنه تعیین اولندیغنی بیان ایتمشدر .

قره تودوری افندینك زوجه‌سی جمعیته مخصوص اولمق اوزره تفتك وصارغی واشیای سائره کوندردیکی حقنده وارد اولان مکتوبی قرائت اولندقده فریدون بك افندینك واقع اولان تکلیفی اوزرینه مومی الیهایه جمعیت طرفندن برقطعه تشکرنامه تسطیری واوروپادن ورود ایدوب درسعادتده خدمت ایدن اطبایه مصارف متفرقه نامیله شباط ابتداسندن اعتبارا هر کون یدیشر فرانق ویرلمسی ومذکور تاریخدن اعتبارا مخصصات یومیه‌لرینك قطع ایدلمسی تنسیب ایدلمشدر .

مواد اعلانیه

دستورلك بوکره مجددا طبع ایدلمش بولنان اوچنجی جلدی اوتوز غروش قائمه اقچه اورله‌ق میری دکاننده وبغچه‌قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در .

✻ باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر ✻